

تصوف اور مستشرقین

از: ڈاکٹر ابوعدنان سہیل

تحریر مستشرقین (Orientalism) کا آغاز اس دور میں ہوا تھا؛ جب کہ تیرہویں صدی عیسوی میں عیسائی دنیا، اسلام کے خلاف برپا کی گئی اپنی صلیبی جنگوں میں پے در پے ناکام ہونے لگی تو اس کے مفکرین اور اس دور کے نظریہ سازوں کو اس بات کا یقین ہو گیا کہ موجودہ حالات میں طاقت و قوت اور تشدد و جارحیت کے ذریعہ اسلام کو مذہبی اور سیاسی اقتدار سے بے دخل کیا جانا ممکن نہیں ہے؛ چنانچہ اس مرحلہ پر غور و فکر کے بعد انھوں نے یہ لائحہ عمل طے کیا کہ سرِ دست اپنی جارحانہ مہم اور جنگ جو پالیسی کو ختم یا کچھ عرصہ کے لیے ملتوی کر کے علم و تحقیق کے عنوان سے اسلام کو نشانہ افکار باطلہ بنانا چاہیے اور تلوار کے بجائے قلم کے ذریعہ اسلام کی بیخ کنی کی جائے۔

چنانچہ اس مقصد سے دشمنانِ اسلام مغربی مفکرین نے ایک منصوبہ بند سازش کے تحت اپنی فطری عیاری سے کام لیتے ہوئے یہودی ربی اور عیسائی مبلغین (Missionary) کو اس بات پر آمادہ کیا کہ اسلامیات کے منفی مطالعہ کے لیے یورپ میں تعلیمی ادارے قائم کیے جائیں اور ان میں ”ریسرچ اسکالرس“ کے نام سے ذہین عیسائی عالم اور یہودی ربی کارکن متعین کیے جائیں جو اسلام کے بنیادی سرچشموں یعنی قرآن و احادیث نبوی اور دیگر اسلامی لٹریچر کے معروضی مطالعہ کے بعد تعلیماتِ اسلامی کے خدو خال مسخ کر کے دنیا کے سامنے ”تحقیق“ (Research) کے نام سے مقالات اور کتابوں کی صورت میں پیش کریں اور ان میں اسے خود ساختہ ”شواہد“ مہیا کریں جن سے یہودیت کی برتری اور دینِ مسیح کی حقانیت اور ترجیح خود بخود ثابت ہو جائے اور جدید تعلیم یافتہ مسلمانوں میں اپنے دین کی نسبت سے احساسِ کمتری (Inferiority Complex) اور اپنے مسلمان ہونے پر شرمندگی کا جذبہ پیدا ہونے کے ساتھ ساتھ مسیحیت کا تفوق اور یہودی افکار و نظریات کی برتری کا تصور ان کے ذہنوں پر حاوی ہو جائے۔ پروفیسر آرنلڈ کی کتاب ”پریچنگ

آف اسلام“ اس کی زندہ مثال اور واضح ثبوت ہے۔!

مدت دراز سے یہ مستشرقین یورپ (Orientalists) قرآن و احادیث، سیرت نبویؐ، فقہ اسلامی اور اخلاق و تصوف یا ’احسانِ اسلامی‘ کا مطالعہ اسی مقصد سے کرتے رہے ہیں کہ ان میں خامیاں نکالی جائیں اور پھر انھیں اپنے سازشی مقصود کے مطابق اسلام کو سبوتاژ کرنے اور سیاسی مقاصد حاصل کرنے کے لیے استعمال کیا جائے۔ ان کا طریقہ کار یہ ہے کہ پہلے وہ اسلام کے خلاف ایک باطل نظریہ فکر اور شرانگیز بات اپنے ذہن میں طے کر لیتے ہیں اور پھر اس کے اثبات کے لیے تاریخ، حدیث، سیرت نبویؐ، فقہ اور اسلامی لٹریچر میں سے ہر طرح کی غیر مستند اور رطب و یابس باتیں اکٹھی کر لیتے ہیں اور اس مقصد کے لیے وہ افسانہ طرازی کرنے اور جھوٹ کا طومار باندھنے سے بھی نہیں شرماتے؛ غرض جہاں کہیں بھی ان کی مقصد براری ہوتی ہو، خواہ علمی اصول کی رُو سے یا صحت و استناد کے اعتبار سے وہ بات کتنی ہی مشکوک و بے تکی کیوں نہ ہو وہ اس کو نہایت ڈھٹائی کے ساتھ اور پوری جسارت سے ’سائنٹفک‘ بنا کر بڑی آب و تاب اور کڑ و فر کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ چنانچہ قرآن و حدیث، فن تفسیر، فقہ، کلام، سیرت صحابہؓ، تابعین کرامؓ، ائمہ مجتہدینؒ، اکابر محدثین، فقہاء امت، قضاة، رواة حدیث، اسماء الرجال، فن جرح و تعدیل، جمع قرآن، تدوین حدیث، حجیت حدیث اور مشائخ سلوک و تصوف وغیرہ غرض ہر موضوع پر ان مستشرقین کی تصانیف اور نام نہاد تحقیقاتی مقالوں میں اس قدر مواد پایا جاتا ہے جو کہ ایک ذہین اور حساس تعلیم یافتہ انسان کو جوان موضوعات پر وسیع اور گہری نظر نہ رکھتا ہو، اسلام کے بارے میں اس کے ذہن میں شکوک و شبہات پیدا کرنے اور سلف صالحین و علماء راہنہ کی شخصیتوں کو مجروح کر دینے اور ان پر سے اعتماد ختم کر دینے کے لیے کافی ہے۔ سطحی علم رکھنے والا اور کچے ذہن کے لوگ ان کے خیالات سے باسانی مرعوب ہو جاتے ہیں، خصوصاً جدید تعلیم کے مراکز جیسے یونیورسٹی، کالج اور اسکول میں پڑھنے والے طالب علم یا مغربی ممالک میں تعلیم حاصل کرنے والے ان ’مستشرقین‘ کے دام فریب میں بہت جلد پھنس جاتے ہیں۔

مستشرقین یورپ نے۔ جن میں اکثریت یہودی اور درپردہ صہیونیت کے علم برداروں کی ہے۔ تصوف پر۔ جو ’احسانِ اسلامی‘ کا مظہر اور اس کی شبیہ ثانی ہے۔ جو نظر عنایت کی ہے اور اس کے خصوصی مطالعہ اور تحقیق و جستجو کے نام پر اس کی اقدار و نظریات کو سبوتاژ (Sabutage) کرنے کے لیے انھوں نے جس قدر محنت اور لگاتار کوششیں کی ہیں، ان کا اندازہ لگانے کے لیے

ہم سطور ذیل میں ان کی تصوف کے موضوع پر تصنیف و تالیف اور تصوف کی قدیم امہات کتب کی یورپ کی سرزمین سے توزیع و اشاعت کی بھرپور جدوجہد کا ایک مختصر سا جائزہ لینے کی کوشش کریں گے۔ ظاہر ہے کہ یہ سب کچھ انھوں نے محض ”اسلام کی خدمت“ کے جذبہ سے تو کیا نہیں ہے، اور نہ وہ حالت کفر میں رہتے ہوئے اسلام اور مسلمانوں کے لیے کبھی مخلص ثابت ہو سکتے ہیں۔ ان کی ان تمام مساعی اور تگ و تاز کا واحد مقصد صرف اور صرف یہ ہے کہ وہ اس طرح تصوف کے افکار و نظریات اور اسلامی معتقدات میں دراندازی اور ان کتب تصوف میں تدریس کے ذریعہ اپنے اسلام دشمنی کے مشن کو پورا کر سکیں۔ تصوف کی نایاب یا کم یاب امہات کتب کے مسودوں کو تلاش کر کے اور زرخیر صرف کرنے کے بعد ان کی اشاعت اور ان کے مندرجات کی تشہیر و توضیح کی کوششیں مغرب کے ان مادہ پرست دشمنان اسلام کی کس ذہنیت کی عکاسی کرتی ہیں، اس کا جائزہ لینے کے لیے ہم سطور ذیل میں ان کتابوں کی ایک مختصر سی فہرست درج کر رہے ہیں جو ان یورپین مستشرقین کی یا تو اپنی تالیفات ہیں، یا پھر انھوں نے تصوف کی قدیم امہات کتب میں سے کچھ مخصوص کتابوں کو خود Edit کر کے یورپ کے مختلف ملکوں سے شائع کیا ہے۔ ان میں سے کچھ کتابیں انگریزی زبان (English) میں ہیں۔ جو موجودہ دور میں ”بین الاقوامی زبان“ کا درجہ رکھتی ہے۔ اور کچھ کتابیں جرمن زبان (German Language) میں اور کچھ کتابیں فرانسیسی زبان (Franch Language) میں شائع کی گئی ہیں۔

نمبر شمار	نام کتاب	مصنف	مطبع / سن طباعت
۱	Preaching of Islam (اسلام کا تعارف)	Thomas Arnold	Constable & Company Ltd. London (U.K.) 1913
۲	Mystics of Islam (صوفیان اسلام)	Rennold, a, Nicholson	Oxford Press 1914
۳	Studies in Islamic Mysticism (اسلامی تصوف کا مطالعہ)	Rennold, A, Nicholson	Oxford Press 1921
۴	Mystical Demension of Islam (اسلام کی صوفیانہ مجذوبیت)	Schimmel	Chapel Hill, North Carolina University 1975
۵	Oriental Mysticism (مشرقی تصوف)	E. H. Palmer	London 1867

Allen & Unwin, London 1950 Reprint Harper & Row, Newyork (USA) 1970	Arberry A. J.	Sufism (صوفی مذہب)	۶
J. R. A. S. 1906	A. J. Arberry	A, Historical Enquiry concerning the origin and development of Sufism صوفی مذہب کے نقطہ آغاز اور اس کی نشوونما کا ایک تاریخی جائزہ	۷
London 1968	Burckhard TITUS	An Introduction of Sufi Doctrine (صوفیانہ عقائد کا تعارف) DM Metheson کی فرانسیسی کتاب کا انگلش ترجمہ	۸
London 1953	Schuon Frith jof Eng. Translation by (Peter Town Send)	The Transcendental Unity of Religions (مذہب اور مسیحیت بے اختیاری کے نفسیاتی عمل) کا باہمی انجذاب	۹
Tokyo (Japan) 1966-67	Toshihuko, Izutsu	A, Comparative study of the Philosophical Concepts of Sufism and Taoism (صوفیانہ فلسفہ اور ماوازم کا تقابلی مطالعہ)	۱۰
Luzac & Co, London. 1972	Margret Smith	Readings from the Mystics of Islam (اسلامی تصوف کی تعلیمات)	۱۱
London 1803	W. Johnes	Asiatic Researches (ایشیائی تحقیقات)	۱۲
New York (USA) 1969	R. C. Zaehner	Hindu & Muslim Mysticism (ہندو اور مسلمانوں کا تصوف)	۱۳
Princeton University Press. 1982 (4 Vol)	Herbert Mason	The Passion of Al-Hallaj (الحلاج کا جذب دروں)	۱۴
Paris 1936	Paul Karas	Akhbar Al-Hallaj (انخبار الحلاج)	۱۵
Princeton University Press. 1969	Corbin Henry	Creative Imagination in the Sufism of Ibne Arabi (تصوف میں ابن عربی کے تخلیقی تصورات)	۱۶
Philo Press Amsterdam	Margret Smithp	Al-Muhasibi an Early Mystic of Baghdad (المحاسبی - بغداد کا ابتدائی دور کا صوفی)	۱۷

Philo Press Amsterdam 1928	Margret Smith	Rabia, the Mystic and her fellowsaints in Islam (رابیہ صوفیہ اور اس کے مسلم ہم خیال ساتھی)	۱۸
London	Michal Thomas	Ibne Taymiah's Sharah on the Futuh-Al-Ghaib (ابن تیمیہ کی فتوح الغیب کی شرح)	۱۹
American Journal of Arabic Studies 1973	George Makdisi	Ibne Taymia. A Sufi of the Qadiria Order (ابن تیمیہ، قادری دور کا ایک صوفی)	۲۰
Tehran 1971	Hermann Landolt	Simnani on Wahdat-Al-Wujud in Collector papers on Islamic Philosophy and Mysticism (سمنائی کا نظریہ وحدۃ الوجود، اسلامی فلسفہ اور تصوف کے منتخب اوراق کے مطابق)	۲۱
Cannada 1971	Mc Gill	Shaykh Ahmad Sirhindi, an outline of his Thought and history of his Image in the Eyes of Prosperity شیخ احمد سرہندی کے تخیلات اور تصورات کا فروغ، تاریخ کے تناظر میں	۲۲
New Delhi (Vol I II)	Freeland, Abbot	Studies in Islam in India before Shah Waliullah (شاہ ولی اللہ سے پہلے ہندوستان میں اسلام کا مطالعہ)	۲۳
Paris 1925	Ignaz Goldziher	Vorlesungen Uber des Islam (فرنجی زبان میں)	۲۴
Paris 1968	Louis Gardet & G.C. Anawati	Mystique Musalmane (فرنجی زبان میں)	۲۵
Paris 1968	Louis Massigon	Essai sur les origines du lexique technique de la Mystique Muslamane (فرنجی زبان میں)	۲۶
Paris	Louis Massigon	Le Passion de Husayn ibn Mansur Hallaj (فرنجی زبان میں)	۲۷

Paris 1873	Alfred Von Kramer	Culturgesc, Hichtliche strefz uge auf dem Gebiete des Islam (فرنج زبان میں)	۲۸
Berlin 1921	Persica Pantheistics	Sufismus sive theologia (جرمن زبان میں)	۲۹
Heidel Berg 1993	Adalbert Merx.	Ideen and Gundlinier einer algemeine n geschichte der Mystic (جرمن زبان میں)	۳۰
London 1950	A. J. Arberry	Sufism	۳۱
London 1971	Ignaz Goldziher	Muslim Studies	۳۲
Oxford University Press 1973	J. Spencer Trimingham	The Sufi Orders in Islam	۳۳
London	A. J. Arbery	The Heritage of Iran	۳۴
Ledon (Holland) 1914	Edit by R. A Nicholson	Kitabul - Lamaa (کتاب للمع) عربی میں (مولفہ شیخ ابو نصر سراج طوسی)	۳۵
New York Vol. VIII 1955		Encyclopaedia of Religion and Ethics	۳۶

دیارِ مغرب کے رہنے والے ان دشمنانِ اسلام - یہود و نصاریٰ - نے امتِ مسلمہ کے تعلق باللہ قائم کرنے کے سب سے بڑے مظہر ”احسانِ اسلامی“ یا بعد کے دور میں ”تصوف“ کے نام سے شہرت اور فروغ پانے والے ”اسلامی نظریہ“ کی تفہیم و تبلیغ کی یہ ساری کوششیں ظاہر ہے کہ پورے خلوص اور ایمان داری سے محض ”خدمتِ اسلام“ کے جذبے کے تحت تو یقیناً نہیں کی ہوں گی۔ ان دشمنانِ اسلام کا تصوف کی نادر و نایاب قدیم کتب کے ”مخطوطات“ کو مختلف ملکوں اور دور دراز مقامات سے تلاش کر کے اور زکیر صرف کرنے کے بعد یورپ سے شائع کرنے میں لامحالہ ان کی اپنی غرض اور مفاد شامل ہے، اتنی بات ہر پڑھا لکھا اور باشعور انسان باسانی سمجھ سکتا ہے۔ اسلام اور اکابرین امت کی صاف و شفاف شبیہ کو داغ دار کرنا اور ان سے منسوب کر کے غلط اور واہی بتا ہی باتیں ان کی لکھی ہوئی کتابوں میں شامل کر دینا دشمنانِ اسلام یہود کا ہمیشہ سے مشغلہ اور نصب العین رہا ہے، جو لوگ قرآن مجید کی تفسیروں میں اسرائیلی روایات کا ایک بڑا ذخیرہ شامل کر سکتے ہیں اور تاریخِ اسلام کی اہم شخصیات خصوصاً صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے

پاکیزہ کرداروں کو مسخ کر کے تاریخ کے نام سے پیش کر سکتے ہیں، ان دشمنان اسلام سے یہ توقع رکھنا تو فضول ہوگا کہ انھوں نے ”تصوف“ کے اسلامی نظریات پر اپنی کرم فرمائی نہ کی ہوگی اور تصوف کو اس کی قدیم اور اصلی شکل میں دنیا کے سامنے پیش کر دیا ہوگا؟

اسلامی لٹریچر خصوصاً تصوف کی اہمات کتب کو یورپ کے مختلف ملکوں جیسے انگلینڈ اور امریکہ یا ہالینڈ وغیرہ سے شائع کرنے کا ایک اہم مقصد یہ بھی تھا کہ ان دشمنان اسلام نے ”صلیبی جنگوں“ میں اپنی مسلسل اور بدترین شکستوں کے بعد مسلمانوں سے انتقام لینے کی اپنی نئی ”حکمت عملی“ کے مطابق یورپ میں مختلف مقامات پر اسلام کے خلاف جو سازشی ادارے ”تحقیقات اسلامی“ (Islamic Research) کے نام سے قائم کیے تھے، ان میں تعلیم و تربیت پانے والے نام نہاد طلبا اور مستشرقین کی اپنے خود ساختہ منصوبہ کے مطابق اسلام کے خلاف ذہن سازی کے لیے ایسا اسلامی لٹریچر وجود میں لایا جائے جس کو پڑھ کر اسلام کی شبیہ مکروہ اور قابل نفرت معلوم ہو اور اسلام دشمن نام نہاد ”مستشرقین“ ان تحریف شدہ کتابوں سے اپنے مقصد کے لیے ”تحقیقات اسلامی“ کے نام پر اسلام کے خلاف زہریلا مواد حاصل کر سکیں۔ اس طرح انھیں اسلام اور مسلمانوں کو بدنام کرنے اور اسلام کی حقانیت کو داغ دار کرنے میں نمایاں کامیابی حاصل ہوگی۔

اسلام دشمن مستشرقین مغرب، اسلامی نظریات کو مسخ اور داغ دار کرنے کے لیے کس طرح کے ہتھکنڈے استعمال کرتے ہیں، اس کا اندازہ ان مستشرقین کی مرتب کردہ کتابوں کو پڑھ کر بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر تصور میں شیخ محی الدین ابن عربی کا بدنام زمانہ نظریہ ”وحدۃ الوجود“ کی تشریح و تفہیم مشہور مستشرق نکلسن (Nicholson) نے اپنی کتاب "Studies In Islamic Mysticism" (Delhi-1876) (یعنی اسلامی تصوف کا مطالعہ) میں صفحہ ۷۷ تا صفحہ ۱۴۳ پر ایران کے صوفی عبدالکریم الجلیلی کے حوالہ سے ابن عربی کے فلسفہ میں جو ترمیمات کی ہیں ظاہر ہے کہ اس کا مقصد راہ سلوک کے اس اہم ”ذہنی مرحلے“ پر شیخ محی الدین ابن عربی کے مخصوص مفہوم اور تاثرات کو غلط معنی پہننا کر مسلمانوں کے ذہنوں پر ابن عربی کی غلط اور قابل نفرت شبیہ بٹھانا ہی ہے اور اس طرح تصوف کا ایک منفی تعارف کرانا ہی نکلسن کا محض نظر ہے اور کچھ نہیں۔ چنانچہ نکلسن اپنی اس کتاب Islamic Mysticism کے صفحہ ۱۴۹ پر تصوف کا تعارف کراتے ہوئے لکھتا ہے:

”صوفی وہ ہے جو اپنی ذات میں فنا ہو جاتا ہے اور خدا میں زندہ رہتا ہے۔ اس معنوں میں

فنا ہو جانا دراصل خدا کے ساتھ متحد ہو جانا ہے۔ خلاصہ یہ کہ مسلم صوفیہ کی آخری غایت خدا

بن جانا اور الوہیت میں شریک ہو جانا (Deification) ہی ہے،‘ حالانکہ حقیقی ”اسلامی تصوف“ کا مقصد اسرار و رموز کائنات کی معرفت یا ذات باری تعالیٰ میں ادغام یا وصل ہرگز نہیں ہے اور نہ ہی الوہیت یا صفات الہی میں انسان کی شرکت اس کی منتہا و مقصود ہے۔ بقول مجدد الف ثانی:

”فنا و بقا کے تجربہ کو الوہیت میں شرکت تصور کرنا درست نہیں ہے؛ کیونکہ دوران مراقبہ صوفی جب خود کو فنا کر کے خدا کے ساتھ متحد ہو جانے کی کیفیت محسوس کرتا ہے تو یہ کیفیت بعینہ خواب کی طرح ہوتی ہے۔ یہ سب حقیقتاً نہیں ہوتا۔ مثلاً اگر تم خواب میں دیکھو کہ بادشاہ بن گئے ہو تو اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہوتا کہ تم حقیقت میں بادشاہ ہو گئے ہو۔ اسی طرح جب سالک دیکھتا ہے کہ وہ خدا کے ساتھ متحد ہو کر خود بھی ”خدا“ بن گیا ہے تو وہ سچ مچ خدا نہیں بن جاتا۔“ (مکتوبات امام ربانی ج ۱، ص ۲۶۶، ص: ۵۸۹)

تصوف کے اس ”ذہنی مرحلہ“ کی کیفیت کی وضاحت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے زیادہ واضح الفاظ میں کی ہے۔ ان کے خیال کے مطابق ”سالک عشق الہی میں ہمہ تن غرق اور اپنی ہستی کو فنا کر کے بزم خود اللہ تعالیٰ کی ذات میں اس طرح جذب ہو جاتا ہے جس طرح لوہے کا ٹکڑا آگ میں تپ کر آگ ہی کی طرح سرخ اور شدید گرم ہو جاتا ہے، گویا وہ بھی آگ ہے؛ حالانکہ حقیقت میں وہ آگ نہیں؛ بلکہ لوہا ہی ہے۔ ٹھیک اسی طرح عشق الہی کی آگ میں تپ کر سالک بھی خود کو ذاتِ خداوندی سے ہم آہنگ محسوس کرنے لگتا ہے۔ بہر نوع! یہ سب محض تصوراتی اور ”خیالی فلسفہ“ ہے، حقیقت میں نفس الامری نہیں ہے۔“ (ہمععات، ص: ۳۶)

